

EN | Description of parts

Earphones

- LED earphone indicator light
- Built-in hands-free microphone
- Function button (🔊)
- Charging case**
- Earphone charging ports
- LED battery indicator
- LED charging indicator light
- Type-C port
- Type-C charging cable

FR | Description des pièces

Écouteurs

- Voyant LED des écouteurs
- Micro mains libres intégré
- Bouton de fonction (🔊)
- Étui de chargement**
- Ports de charge des écouteurs
- Indicateur de niveau de batterie LED
- Voyant LED d'état de charge
- Port Type-C
- Câble de charge Type-C

NL | Beschrijving van onderdelen

Oortelefoon

- LED-indicatielampje voor de oordopjes
- Ingebouwde handsfree microfoon
- Functieknop (🔊)
- Opladetui**
- LED-batterij-indicator
- Oplaadpoorten voor de oordopjes
- LED-indicatielampje voor opladen
- Type-C-poort
- Type-C-oplaadkabel

DE | Beschreibung der Teile

Ohrhörer

- LED-Ohrhörer-Kontrolllampe
- Integriertes Freisprechmikrofon
- Funktionstaste (🔊)
- Ladebox**
- Ladeanschlüsse der Ohrhörer
- LED-Akkuanzeige
- LED-Ladekontrolllampe
- Typ-C-Anschluss
- USB-Typ-C-Ladekabel

ES | Descripción de las piezas

Auriculares internos

- Indicador LED de los auriculares
- Micrófono manos libres integrado
- Botón de función (🔊)
- Funda de carga**
- Puertos de carga de los auriculares
- Indicador LED de la batería
- Indicador LED de carga
- Puerto de tipo C
- Cable de carga tipo C

IT | Descrizione dei componenti

Auricolari

- Spia LED degli auricolari
- Microfono vivavoce integrato
- Tasto funzione (🔊)
- Custodia di ricarica**
- Porte di ricarica per auricolari
- Spia LED della batteria
- Spia di ricarica LED
- Porta Type-C
- Cavo di ricarica Type-C

PL | Opis części

Sluchawki doouszne

- Wskaźnik ładowania słuchawk LED
- Wbudowany głośnomówiący mikrofon
- Przycisk funkcyjny (🔊)
- Etui do ładowania**
- Porty ładowania słuchawk
- Wskaźnik LED akumulatora
- Wskaźnik ładowania LED
- Port USB-C
- Kabel ładujący USB-C

UK | Description of parts

Earphones

- LED earphone indicator light
- Built-in hands-free microphone
- Function button (🔊)
- Charging case**
- Earphone charging ports
- LED battery indicator
- LED charging indicator light
- Type-C port
- Type-C charging cable

FR | Description des pièces

Écouteurs

- Voyant LED des écouteurs
- Micro mains libres intégré
- Bouton de fonction (🔊)
- Étui de chargement**
- Ports de charge des écouteurs
- Indicateur de niveau de batterie LED
- Voyant LED d'état de charge
- Port Type-C
- Câble de charge Type-C

NL | Beschrijving van onderdelen

Oortelefoon

- LED-indicatielampje voor de oordopjes
- Ingebouwde handsfree microfoon
- Functieknop (🔊)
- Opladetui**
- LED-batterij-indicator
- Oplaadpoorten voor de oordopjes
- LED-indicatielampje voor opladen
- Type-C-poort
- Type-C-oplaadkabel

DE | Beschreibung der Teile

Ohrhörer

- LED-Ohrhörer-Kontrolllampe
- Integriertes Freisprechmikrofon
- Funktionstaste (🔊)
- Ladebox**
- Ladeanschlüsse der Ohrhörer
- LED-Akkuanzeige
- LED-Ladekontrolllampe
- Typ-C-Anschluss
- USB-Typ-C-Ladekabel

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
- Keep the product and its accessories out of the reach of children.
- Keep small parts away from children as these may present a choking hazard.
- Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or have been damaged, recycle the product.
- Keep the product away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
- Do not operate the product with wet hands.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- It is imperative to unplug the charging cable after the product has been charged if it is cleaned.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

| | |
|---|--|
|  | To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product. |
|---|--|

BATTERY SAFETY

The supply terminals are not to be short-circuited.

In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Keep batteries out of the reach of children.

Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.

Do not store above 60 °C.

Avoid storage in direct sunlight.

Do not dispose of exhausted batteries in household waste.

Do not dispose of exhausted batteries in a fire as they may explode.

Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.

This product is fitted with a 3.7 V 25 mAh (earbuds) and 3.7 V 200 mAh (charging case) li-polymer rechargeable battery (non-removable).

Declaration of conformity

Ultimate Products UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at:

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI** or online at **https://intempo.co.uk/declaration-letters**.

Model No. EE6401.

Care and maintenance

Wipe the earphones with a soft, lint-free cloth.

DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the earphones.

Expose the earphones to extremely high or low temperatures.

Drop the earphones.

Attempt to disassemble the earphones.

Dispose of the earphones in a fire as it will result in an explosion.

Instructions for use

Charging the battery

Each earphone is fitted with a 25 mAh battery (non-removable). The charging case is fitted with a 200 mAh rechargeable battery (non-removable). It is recommended that the earphones and charging case are fully charged before first use; this will take approx. 1 hour. To charge the charging case, connect the Type-C connector into the Type-C charging port and the other end to a compatible USB port. Whilst charging, the LED battery indicator on the front of the charging case will start to increase. Once charging case has fully charged '100' will show on the LED battery indicator.

To charge the earphones, place each earphone into the corresponding earphone charging port. As charging takes place, the battery level will increase as shown on the LED battery indicator. This will stop when charging is complete.

- Ne laissez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Il est impératif de débrancher le câble de charge après utilisation et avant le nettoyage.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

| | |
|---|--|
|  | Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit. |
|---|--|

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin. Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances maximales. Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants.

Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.

Ne stockez pas le produit à une température supérieure à 60 °C. Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.

Ne pas jeter les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères.

Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser.

Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales. Ce produit est équipé de batteries rechargeables lithium polymère (non amovibles) de 3,7 V 25 mAh (écouteurs) et de 3,7 V 200 mAh (étui de chargement).

Déclaration de conformité

Ultimate Products UK Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée auprès de la société :

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI** ou

en ligne sur **https://intempo.co.uk/declaration-letters**.

Modèle n° EE6401.

Entretien et maintenance

Nettoyez les écouteurs à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

À NE PAS FAIRE :

Utiliser de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer les écouteurs.

Exposer les écouteurs à des températures extrêmement élevées ou basses.

Laisser tomber les écouteurs.

Essayer de démonter les écouteurs.

Jeter les écouteurs au feu, au risque de provoquer une explosion.

Instructions d'utilisation

Recharge de la batterie

Chaque écouteur est équipé d'une batterie de 25 mAh (non amovible). L'étui de chargement est équipé d'une batterie rechargeable de 200 mAh (non amovible). Il est recommandé de charger complètement les écouteurs et l'étui de chargement avant la première utilisation ; le chargement dure environ une heure.

Pour charger l'étui de chargement, branchez le connecteur Type-C dans le port de chargement Type-C et l'autre extrémité à un port USB compatible. Pendant le chargement, l'indicateur de niveau de batterie LED situé à l'avant de l'étui de chargement commencera à augmenter. Une fois l'étui de chargement complètement chargé, le message « 100 » s'affichera sur l'indicateur de niveau de batterie LED. Pour charger les écouteurs, placez chaque écouteur sur le port de charge correspondant. Pendant qu'ils chargent, le niveau de charge de la batterie augmente comme indiqué sur l'indicateur de niveau de batterie LED. Ceci s'arrêtera une fois la batterie complètement chargée.

| | |
|---|--|
|  | REMARQUE : Autonomie de lecture maximale jusqu'à 4 heures, basée sur un volume à 20%. L'étui de chargement offre 2,5 charges complètes. Au total, l'autonomie de lecture peut atteindre 10 heures avant de recharger l'étui. |
|---|--|

Utilisation des écouteurs

Fonctionnalités de base

Allumez les écouteurs en maintenant le bouton ▶ ▶ enfoncé sur chaque écouteur pendant environ 4 secondes. Les écouteurs se couplent automatiquement une fois allumés.

Appuyez sur le bouton ▶ ▶ pour mettre un morceau en pause ; appuyez à nouveau sur ce même bouton pour reprendre la lecture. Pour passer au morceau suivant, appuyez deux fois sur le bouton ▶ ▶ de l'écouteur droit. Pour lire le morceau précédent, appuyez deux

Bluetooth®

EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



EN | **Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment**

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

FR | **Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques**

Ce symbole figurant sur le produit, sur ses piles ou sur son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collectes des piles et des déchets électriques et électroniques usagés, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

NL | **Weggoien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur**

Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volgezondheid en het milieu, aangezien producten die bijv. natuurlijke Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Batterien am Lebensende angelernt werden und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem städtischen Entsorgungsbetrieb oder beim Händler.

DE | **Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten**

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Batterien am Lebensende angelernt werden und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem städtischen Entsorgungsbetrieb oder beim Händler.

ES | **Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos**

Este símbolo en el producto, sus baterías o su embalaje significa que este producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

IT | **Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche**

Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza di sostanze pericolose in tali batterie e nei dispositivi elettrici ed elettronici, che potrebbero essere causati da una eliminazione dei rifiuti inadeguata. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esaurite. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL | **Użyłcja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą użycia. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługę odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej użycia. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich użyciem.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miastajimnym, firmą zajmującą się użyciają odpadów domowych lub sprzedawcą.



| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
| <p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.</p> | | | | | | |
| <p>MADE IN CHINA.</p> | | | | | | |
| <p>CD010222/MD290124/V4</p> | | | | | | |
| <p> MIX Paper Supporting responsible forestry FSC® C188762</p> | | | | | | |



fois sur le bouton ▶ ▶ de l'écouteur gauche.

Maintenez le bouton ▶ ▶ enfoncé sur les deux écouteurs pendant environ 4 secondes pour les éteindre.

Modes

Les écouteurs doivent être allumés pour pouvoir utiliser l'un des modes suivants.

Mode Bluetooth

ÉTAPE 1 : une fois allumés, les écouteurs se couplent et se connectent automatiquement ensemble. Une fois connectés, l'un des voyants LED des écouteurs clignotera rapidement en rouge et bleu, cela indique que les écouteurs sont prêts à être couplés avec un appareil compatible Bluetooth.

ÉTAPE 2 : recherchez les écouteurs sur votre appareil compatible Bluetooth. Sélectionnez **EE6401** pour connecter et coupler les écouteurs. Une fois la connexion établie, le voyant LED cesse de clignoter et une tonalité est émise pour indiquer que les écouteurs ont été couplés à un appareil compatible Bluetooth.

ÉTAPE 3 : pour découpler ou effacer un appareil compatible Bluetooth des écouteurs, désactivez la fonction Bluetooth sur l'appareil compatible. Les écouteurs peuvent désormais être couplés à un nouvel appareil compatible.

| | |
|---|--|
|  | REMARQUE : une fois la connexion établie, le son peut être contrôlé à l'aide des écouteurs ou des commandes correspondantes sur l'appareil compatible Bluetooth. |
|---|--|

Passer des appels téléphoniques via un appareil compatible Bluetooth

Une fois l'appareil compatible Bluetooth couplé aux écouteurs, vous pouvez passer des appels téléphoniques.

ÉTAPE 1 : à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth, composez le numéro à appeler et sélectionnez l'option Bluetooth/mains libres. Le microphone intégré aux écouteurs peut maintenant être utilisé comme un appareil mains libres.

ÉTAPE 2 : pour connecter ou déconnecter un appel à l'aide ds écouteurs, appuyez sur le bouton ▶ ▶ sur l'un des écouteurs.

ÉTAPE 3 : pour rejeter un appel entrant, maintenez le bouton ▶ ▶ enfoncé sur l'un des écouteurs pendant 2 à 3 secondes environ.

| | |
|---|--|
|  | REMARQUE : le volume de l'appel téléphonique peut être contrôlé à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth. |
|---|--|

Caractéristiques

Code produit : EE6401

Versión Bluetooth : 5.3

Portée sans fil : jusqu'à 25 m'

Impédance : 32Ω

Sensibilité : 95 dB

Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz

Tension de charge : 5 V ■■■

Batterie : 3,7 V 200 mAh (étui de chargement) + 2 x 3,7 V 25 mAh (écouteurs)

Fréquence Bluetooth : 2,4 GHz

Sortie RF max. : <10 dBm

La portée effective peut être réduite en cas d'obstacles entre les appareils connectés.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

| | |
|---|---|
|  | OPMERKING: Als de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het geluid regelen met de oordopjes of met de relevante knoppen op het Bluetooth-apparaat. |
|---|---|

Telefoongesprekken voeren via een Bluetooth-apparaat

U kunt telefoonsgesprekken voeren als u het Bluetooth-apparaat hebt gekoppeld met de oordopjes.

STAP 1: Kies op het Bluetooth-apparaat het nummer dat u wilt bellen en selecteer de optie Bluetooth/handsfree. De ingebouwde microfoon van de oordopjes fungeert nu als handsfree apparaat.

STAP 2: Druk op ● op een van de oordopjes om met de oordopjes een oproep aan te nemen of te beëindigen.

STAP 3: Als u een inkomende oproep wilt weigeren, houdt u ● ongeveer 2–3 seconden ingedrukt op een van de oordopjes.

| | |
|--|---|
|  | OPMERKING: U kunt het volume van het telefoongesprek regelen met het Bluetooth-apparaat. |
|--|---|

Specificaties

Productcode: EE6401

Bluetooth-versie: 5.3

Draadloos bereik: Tot 25 m'

Impedantie: 32Ω

Gevoelghed: 95 dB

Frequentierespons: 20 Hz–20 kHz

Laadspanning: 5 V ▬▬▬

Accu: 3,7 V 200 mAh (oplaadetu) + 2' 3,7 V 25 mAh (oordopjes)

Bluetooth-frequentie: 2,4 GHz

Maximaal RF-uitgangsvermogen: <10 dBm

*Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen gekoppelde apparaten.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, führen Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zu.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine magnetempfindlichen Gegenstände (z. B. Bankkarten) in der Nähe des Produkts auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Das Ladekabel muss nach der Verwendung des Produkts sowie vor der Reinigung unbedingt abgezogen werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

| | |
|--|---|
|  | Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Dies kann auch zu Schäden am Produkt führen. |
|--|---|

BATTERIESICHERHEIT

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Bei einer undichten Batterie und Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.

Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.

Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.

Nicht über 60 °C lagern.

Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Hausmüll.

Geben Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren können.

Noten Sie dafür bitte einen Recycling-/Wertsstoffhof vor Ort. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

| | |
|--|--|
|  | |
|--|--|

Especificaciones

Código de producto: EE6401

Versión de Bluetooth: 5.3

Alcance inalámbrico: Hasta 25 m'

Impedancia: 32Ω

Sensibilidad: 95 dB

Respuesta de frecuencia: 20 Hz–20 kHz

Voltaje de carga: 5 V ▬▬▬

Batería: 3,7 V, 200 mAh (funda de carga) + 2' 3,7 V, 25 mAh (auriculares)

Frecuencia de Bluetooth: 2,4 GHz

Salida RF máxima: <10 dBm

*El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di prodotti elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.
- Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- È necessario sorvegliare i bambini al di sotto degli 8 anni per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Questo prodoto non è un giocattolo.
- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Smaltire in modo appropriato il prodotto e i suoi accessori nel caso in cui non dovessero funzionare correttamente oppure in seguito a cadute o danni evidenti.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
- Non lasciare oggetti magneto-sensibili (carte bancomat, ecc.) vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- È essenziale scollegare il cavo di ricarica al termine dell'utilizzo del prodotto, prima di pulirlo.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

| | |
|--|---|
|  | Per evitare danni all'udito o al prodotto, non ascoltare a volume elevato per periodi prolungati. |
|--|---|

SICUREZZA DELLA BATTERIA

Evitare di cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria o dalla cella, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Non aprire, forare, smontare o danneggiare le batterie.

Non conservare a temperature superiori a 60 °C.

Evitare di conservare alla luce diretta del sole.

Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.

Non gettare le batterie scariche nel fuoco poiché potrebbero esplodere.

Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.

Il prodotto è dotato di batteria ricaricabile (non rimovibile) ai polimeri di litio da 3,7 V 25 mAh (auricolari) e 3,7 V 200 mAh (custodia di ricarica).

Dichiarazione di conformità

Ultimate Products UK Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità può essere consultata presso:

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI** oppure online all'indirizzo **https://intempo.co.uk/declaration-letters**.

Modello N: EE6401.

Cura e manutenzione

Pulire gli auricolari con un panno morbido e privo di lanugine.

COSA NON FARE:

utilizzare solventi abrasivi per pulire gli auricolari;

esporre gli auricolari a temperature estremamente alte o basse;

Dieses Produkt ist mit einem nicht herausnehmbaren Lithium-Polymer-Akku ausgestattet: 3,7 V und 25 mAh (Ohrstöpsel) sowie 3,7 V und 200 mAh (Ladebox).

Konformitätserklärung

Ultimate Products UK Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Richtlinie 2014/53/UE erfüllt.

Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden bei:

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**

Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI** oder online unter **https://intempo.co.uk/declaration-letters**.

Modell-Nr. EE6401.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Ohrhörer mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

DAS SOLLTEN SIE VERMEIDEN:

Reinigen Sie die Ohrhörer niemals mit Scheuermitteln.

Setzen Sie die Ohrhörer keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen.

Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer zu zerlegen.

Werfen Sie die Ohrhörer nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

Gebrauchsanweisung

Aufladen des Akkus

Jeder Ohrhörer ist mit einem Akku mit 25 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Die Ladebox ist mit einem Akku mit 200 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Es wird empfohlen, die Ohrhörer und die Ladebox vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Dies dauert ca. 1 Stunde.

Zum Laden der Ladebox schließen Sie den USB-Typ-C-Stecker an den Typ-C-Ladeanschluss und das andere Ende an einen kompatiblen USB-Anschluss an. Beim Aufladen zeigt die LED-Akkuanzeige auf der Vorderseite der Ladebox den Ladefortschritt an. Sobald die Ladebox vollständig aufgeladen ist, wird auf der LED-Akkuanzeige „100“ angezeigt.

Setzen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in die entsprechenden Ohrhörer-Ladeanschlüsse der Box ein. Während des Ladevorgangs erhöht sich der Akkustand, der auf der LED-Akkuanzeige abgelesen werden kann. Diese Anzeige erhöht sich nicht mehr, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

| | |
|---|--|
|  | HINWEIS: * Maximale Wiedergabedauer von bis zu 4 Stunden basierend auf 20 % Lautstärke. Mit der Ladebox können die Ohrhörer 2,5-mal vollständig aufgeladen werden. Dies ergibt eine Gesamtwiedergabedauer von bis zu 10 Stunden, bevor die Ladebox aufgeladen werden muss. |
|---|--|

Verwendung der Ohrhörer

Grundlegende Funktionen

Schalten Sie die Ohrhörer ein, indem Sie die Taste ● an beiden Ohrhörern ca. 4 Sekunden lang gedrückt halten. Die Ohrhörer werden nach dem Einschalten automatisch miteinander gekoppelt. Wenn Sie einen Titel anhalten möchten, drücken Sie die Taste ●. Um den Titel fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut. Um zum nächsten Titel zu springen, drücken Sie am rechten Ohrhörer zweimal die Taste ●. Um den vorherigen Titel wiederzugeben, drücken Sie am linken Ohrhörer zweimal die Taste ●. Halten Sie die Taste ● ca. 4 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer auszuschalten.

Modi

Die Ohrhörer müssen eingeschaltet sein, bevor Sie einen der folgenden Modi verwenden können.

Bluetooth-Modus

SCHRITT 1: Sobald die Ohrhörer eingeschaltet sind, werden sie automatisch gekoppelt und miteinander verbunden. Wenn die Ohrhörer verbunden sind, blinkt eine der LED-Kontrolllampen der Ohrhörer schnell rot und blau und zeigt so an, dass sie mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät gekoppelt werden können.

SCHRITT 2: Suchen Sie die Ohrhörer mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät. Wählen Sie **„EE6401“**, um eine Verbindung zu ihnen herzustellen und eine Kopplung durchzuführen. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, hört die LED-Kontrolllampe auf zu blinken und zeigt mit einem Ton an, dass die Ohrhörer jetzt mit dem Bluetooth-kompatiblen Gerät gekoppelt sind.

SCHRITT 3: Um ein Bluetooth-kompatibles Gerät von den Ohrhörern zu entfernen, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem kompatiblen Gerät. Die Ohrhörer können jetzt mit einem neuen kompatiblen Gerät gekoppelt werden.

| | |
|---|---|
|  | HINWEIS: Sobald die Verbindung hergestellt ist, kann der Ton entweder über die Ohrhörer oder über die entsprechenden Bedienelemente des Bluetooth-kompatiblen Geräts gesteuert werden. |
|---|---|

Tätigen von Telefonanrufen über ein Bluetooth-kompatibles Gerät

Sobald ein Bluetooth-kompatibles Gerät mit den Ohrhörern gekoppelt wurde, können Telefonanrufe tätigt werden.

SCHRITT 1: Wählen Sie mit dem Bluetooth-kompatiblen Gerät die anzufordende Nummer und dann die Bluetooth-/Freisprechfunktion aus. **Das** in die Ohrhörer integrierte Mikrofon dient nun als Freisprecheinrichtung.

SCHRITT 2: Um einen Anruf über die Ohrhörer zu tätigen oder zu beenden, drücken Sie die ●-Taste an einem der beiden Ohrhörer.

SCHRITT 3: Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, halten Sie die Taste ● an beiden Ohrhörern ca. 2–3 Sekunden lang gedrückt.

| | |
|--|--|
|  | HINWEIS: Die Anruflautstärke kann über das Bluetooth-kompatible Gerät gesteuert werden. |
|--|--|

Technische Daten

Produktcode: EE6401

Bluetooth-Version: 5.3

Funkreichweite: Bis zu 25 m'

Impedanz: 32Ω

Empfindlichkeit: 95 dB

Frequenzgang: 20 Hz–20 kHz

Ladespannung: 5 V ▬▬▬

Akku: 3,7 V, 200 mAh (Ladebox) + 2' 3,7 V, 25 mAh (Ohrhörer)

Bluetooth-Frequenz: 2,4 GHz

Max. HF-Ausgang: <10 dBm

*Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar productos eléctricos.
- Mantenga el producto y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga todas las piezas alejadas de los niños, ya que pueden presentar riesgo de asfixia.
- Evite que los niños menores de 8 años jueguen con el producto.
- Este producto no es un juguete.
- Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios tienen un funcionamiento incorrecto o están dañados, recicle el producto.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos.
- No manipule el producto con las manos mojadas.
- No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto.
- No deje objetos susceptibles al magnetismo (tarjetas, etc.) cerca del producto.
- No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
- Es indispensable desenchufar el cable de carga después de usar el producto y antes de su limpieza.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

| | |
|---|--|
|  | Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante largos periodos; el producto podría quedar dañado. |
|---|--|

SEGURIDAD DE LAS PILAS/BATERÍAS

No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.

En caso de que la batería o la pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.

Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.

Mantenga las baterías o pilas fuera del alcance de los niños.

No aplaste, perforo, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.

No las almacene por encima de 60 °C.

Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.

No deseché las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar.

No deseché las baterías o pilas agotadas en el fuego, ya que podrían explotar.

Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseché el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.

Este producto está equipado con una batería de 3,7 V y 25 mAh (auriculares) y una batería de 3,7 V y 200 mAh (funda de carga) recargables (no extraíbles) de polímero de litio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Ultimate Products UK Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y el resto de dispositivos de la directva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad se puede consultar en:

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**

| | |
|---|--|
|  | |
|---|--|

Uscita RF massima: <10 dBm

*La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli tra i dispositivi connessi.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania produktów elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- Produkt i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Małe części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci z uwagi na ryzyko zadławienia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci poniżej 8 lat powinny używać go pod nadzorem.
- Produkt nie jest zabawką.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub zostały uszkodzone, należy oddać je do recyklingu.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów.
- Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.
- W pobliżu urządzenia nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów podanych na działanie pola magnetycznego (np. kart do bankomatów).
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia konieczne jest odłączenie przewodu do ładowania po zakończeniu użytkowania produktu.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

| | |
|---|--|
|  | Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, a także samego urządzenia, należy unikać głośnego odtwarzania muzyki przez dłuższy czas. |
|---|--|

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

Nie należy zwiierać zacisków zasilania.

W przypadku wycieku z akumulatora i ognia nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.

Dругозудное огнива i akumulatora należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotnie naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności.

Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.

Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebijać, rozbiierać ani powodować innych uszkodzeń.

Nie należy przechowywać w temperaturze powyżej 60°C.

Nie należy przechowywać w miejscu narazanym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci.

Akumulatorów nie należy wyrzucać do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć.

Po wyczerpaniu akumulatorów należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.

Ten produkt jest wyposażony w akumulator 3,7 V o pojemności 25 mAh (słuchawki) oraz akumulator litowo-polimerowy 3,7 V o pojemności 200 mAh (etui ładujące) (niemylny).

Deklaracja zgodności

Firma Ultimate Products UK Ltd. oświadcza, że urządzenie spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna w siedzibie firmy pod adresem

Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD.

Wielka Brytania / Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. Irlandia lub online pod adresem **https://intempo.co.uk/declaration-letters/**. Nr modelu EE6401.

Konserwacja

Wycieraj słuchawki miękką, niestrzępiącą się szmatką.

NIE WOLNO:

Używać ściernych środków myjących do czyszczenia słuchawek.

Narażać słuchawek na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur.

Upuszczać słuchawek.

Podjąć prób demontażu słuchawek.

Wrzucać słuchawek do ognia, ponieważ spowoduje to ich eksplozję.

Instrukcja obsługi

Ładowanie akumulatora

Każda słuchawka jest wyposażona w akumulator wielokrotnego ładowania o pojemności 25 mAh (niemylny